

Chứng Nhân



Bản Tin Hàng Tuần • GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM
12500 Patterson Avenue, Richmond, VA 23239 • Phone: 804-784-5450 • Fax: 804-784-9822

Chánh Xứ: Lm Nguyễn Minh Tuấn, OP • Phó Xứ: Lm Nguyễn Nghiêu, OP

www.chungnhan.org • vietmartyrsrichmond@hotmail.com

Giờ Lễ • Ngày thường: 8:00 am • Cuối Tuần: Thứ Bảy: 8:00 pm, Chúa Nhật: 8:00 am, 10:30 am

2/7/2017 • Số 334

Chúa Nhật thứ 13 TN- Năm A

LỊCH PHỤNG VỤ

- **Thứ Hai** trong tuần 13 TN ngày 3 tháng 7, **thánh Tôma tông đồ, lễ kính.**
Kính phụng vụ: Ca vịnh tuần I
Bài đọc 1: Ep 2, 19-22
Đáp ca: Tv 116, 1-2
Phúc âm: Ga 20, 24-29
- **Thứ Ba** trong tuần 13 TN ngày 4 tháng 7
Bài đọc: St 19, 15-29
Đáp ca: Tv 25, 2-3. 9-10. 11-12
Phúc âm: Mt 8, 23-27
- **Thứ Tư** trong tuần 13 TN ngày 5 tháng 7
Bài đọc: St 21, 5, 8-20
Đáp ca: Tv 33, 7-8. 10-11, 12-13
Phúc âm: Mt 8, 28-34
- **Thứ Năm** trong tuần 13 TN ngày 6 tháng 7, **thánh Maria Gô-rét-ti, trinh nữ tử đạo.**
Bài đọc: St 22, 1-19
Đáp ca: Tv 114, 1-2. 3-4. 5-6. 8-9
Phúc âm: Mt 9, 1-8
- **Thứ Sáu** trong tuần 13 TN ngày 7 tháng 7
Bài đọc: St 23, 1-4. 19; 24, 1-8. 62-67
Đáp ca: Tv 105, 1-2. 3-4a. 4b-5
Phúc âm: Mt 9, 9-13
- **Thứ Bảy** trong tuần 13 TN ngày 8 tháng 7
Bài đọc: St 27, 1-5. 15-29
Đáp ca: Tv 134, 1-2. 3-4. 5-6
Phúc âm: Mt 9, 14-17
- **Chúa Nhật** thứ 14 TN năm A ngày 9 tháng 7
Bài đọc I: Dcr 9, 9-10
Đáp ca: Tv 144, 1-2. 8-9. 10-11. 13cd-14
Bài đọc II: Rm 8, 9. 11-13
Phúc âm: Mt 11, 25-30

THÔNG BÁO

Thư bổ nhiệm Cha Tân Chánh Xứ

Giáo phận Richmond kính gửi Linh Mục Gioan Baotixita Nghiêu Nguyễn, O.P.

Nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, 12486 Patterson Avenue, Richmond, Virginia 23238

Cha Gioan Baotixita thân mến,

Tôi muốn cảm ơn cha và cha Phêrô Phạm Hương vì đã đến gặp tôi ngày 31 tháng 5 năm 2017. Dựa trên những thảo luận của chúng ta, và vì cha Phaolô Minh Tuấn đang chuẩn bị để

tới nhiệm sở mới, tôi rất vui mừng bổ nhiệm cha làm Cha Xứ Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, có hiệu lực kể từ ngày 1 tháng 8 năm 2017.

Tôi biết rằng có một Linh mục Dòng Đa Minh nữa, cha Philip Martin Bùi Nhân O.P., sẽ được bổ nhiệm về đây trợ giúp cha, và lương bổng của cha sẽ được các Anh em Đa Minh đài thọ. Cha bề trên phụ tỉnh sẽ thông báo cho tôi trước khi cha tới đây, và chúng tôi sẽ ký thư bổ nhiệm chính thức và ban cho cha năng quyền trong Giáo Phận vào lúc đó.

Ngoài ra, một Linh mục đang học nâng cao thần học sẽ được gửi tới để phụ giúp cha trong hai tháng mùa hè (tháng 7 và tháng 8). Tiểu sử và lá thư về sự phù hợp của cha này cần được gửi đến tôi trước khi tôi ban hành lá thư chấp nhận hay trao ban năng quyền cho cha ấy. Các Anh Em Đa Minh cũng sẽ chịu trách nhiệm về thù lao cho cha trong thời gian phục vụ tại đây.

Một lần nữa, cảm ơn cha đã dấn phục vụ cho cộng đồng Việt Nam tại Richmond. Tôi xin gửi đến cha những lời cầu chúc tốt đẹp nhất.

Chân thành trong Chúa Kitô,
(đã ký)

Đức Cha Francis X. DiLorenzo
Giám mục Richmond

Bản sao được gửi tới: Cha Phêrô Phạm, O.P.; Đức Ông Mark Richard Lane, Tổng đại diện; Cha Timothy Kuhneman, Đại diện đặc trách Giáo sĩ; Đức Ông. Francis Muench, J.V., Đại diện đặc trách miền trung giáo phận.

(Xin coi thư bổ nhiệm bản Anh ngữ được đăng trong bản tin mục vụ)

Đoàn Thiểu Nhi Thánh thể ghi danh

Để chuẩn bị cho niên khoá 2017-2018, Đoàn Thiểu Nhi Thánh Thể sẽ bắt đầu ghi danh cho các em thiếu nhi tròn 7 tuổi trở lên trong tháng 7. Sau các thánh lễ cuối tuần, xin quý phụ huynh nhận đơn nơi anh Phạm Thanh Giang trước tiền sảnh nhà thờ.

Phục vụ ẩm thực

Để giúp quý sơ Dòng Con Đức Mẹ Phú Xuân góp quỹ từ thiện giúp phát triển văn hoá, y tế và sức khoẻ cho các trẻ em nghèo và người dân tộc thiểu số tại Việt Nam, quý thiện nguyện viên

bán ẩm thực sau các thánh lễ cuối tuần trong tháng 7. Kính mời quý bốn đạo quảng đại ủng hộ chương trình từ thiện của quý Sơ.

Picnic cho các em lễ sinh

Để tri ân và khích lệ các em lễ sinh nhiệt thành phục vụ bàn thánh, anh Vũ Tường Chinh, trưởng ban giúp lễ, sẽ tổ chức dã ngoại cho các em lễ sinh vào thứ Năm ngày 20 tháng 7 tại Baltimore National Aquarium.

Khai giảng lớp Nhập môn Kinh thánh

Giáo xứ sẽ khai giảng lớp Nhập môn Kinh thánh, do cha Giuse Nguyễn Văn Phương phụ trách, vào lúc 7:00 pm thứ Năm ngày 6 tháng 7 tại Hội trường Giáo xứ. Lớp học kéo dài 10 buổi liên tục vào các tối thứ Hai và thứ Năm, từ 7:00 pm đến 9:00 pm, cho đến ngày 7 tháng 8 năm 2017. Trân trọng kính mời quý bốn đạo sắp xếp thời gian tham dự khoá thưởng huấn này, nhằm gia tăng lòng tin và lòng mến với Chúa Kitô và Hội thánh.

Tin vui từ thương hiệu Kroger

Thương hiệu Kroger đã chuyển cho giáo xứ \$323.20, do quý vị mua hàng từ thương hiệu này trong quý 2 năm 2017. Nếu tính từ cuối năm 2015, Kroger đã chuyển cho giáo xứ tổng cộng \$2,056.46. Để ủng hộ nhà thờ, xin quý vị lấy đơn ghi danh để tại tiền sảnh nhà thờ, điền 4 thông tin sau: 1) tên đầy đủ, 2) địa chỉ nhà, 3) địa chỉ điện thư, 4) và số điện thoại. Sau khi điền đủ thông tin, quý vị để lại mẫu đơn này tại tiền sảnh nhà thờ, giáo xứ sẽ ghi danh và gia hạn mỗi năm cho quý vị. Theo quy định của Kroger, vào tháng 8 mỗi năm, Ban Tài chánh sẽ tái ghi danh cho quý vị.

Quarter	Donation
Quý 4, 2015	\$100.98
Quý 1, 2016	\$252.55
Quý 2, 2016	\$307.10
Quý 3, 2016	\$352.34
Quý 4, 2016	\$422.43
Quý 1, 2017	\$297.86
Quý 2, 2017	\$323.20
Cộng	\$2,056.46

Tin vui từ “Smile.Amazon.com”

Thương hiệu Amazon đã chuyển cho giáo xứ \$47.31, do quý vị mua hàng trực tuyến từ thương hiệu này trong quý 2 năm 2017. Nếu tính từ giữa năm 2016, Amazon đã chuyển cho giáo xứ \$207.14. Để tiếp tục ủng hộ nhà thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, quý vị mua hàng từ trang web: <https://smile.amazon.com/ch/54-1965143>, sẽ giúp giáo xứ hưởng lợi 0.5% giá trị sản phẩm.

Quarter	Donation
05/11/2017	\$47.51
02/06/2017	\$61.45
11/07/2016	\$44.90
08/15/2016	\$24.85
05/19/2016	\$28.43
Total	\$207.14

Kỷ niệm thành hôn

Giáo xứ chúc mừng các gia đình kỷ niệm ngày thành hôn, quý ông bà: **Trần Lục & Trần Thị Ngọc Hằng, 17 năm; Micae Nguyễn Hoàng Nguyễn & Madalena Trịnh Thị Hồng Mỹ, 17 năm; Gioan Baotixita Bùi Tuấn An & Matta Trần T. Thúy Kiều, 12 năm; Phaolo Dương La Vang & Maria Lê Thị Ngọc Minh, 19 năm; Phaolô Nguyễn Trọng Thịnh & Têrêsa Nguyễn Thu Thủy, 21 năm.** Nguyên xin Chúa chúc lành cho gia đình các ông bà luôn được sống trong ân phúc và tình thương.

Thừa tác viên đọc sách thánh

July 2017	Bài đọc 1	Bài đọc 2
2, 8:00am	Nguyễn T. Phúc	Nguyễn T.A. Văn
2, 10:30am	Võ Kim Tuyền	Võ Đông
9, 8:00am	Phan L.B. Ngọc	Đặng Thanh Hải
9, 10:30am	Cao Đình Tuyền	Đỗ Hữu Liêm
16, 8:00am	Nguyễn Thu Thảo	Trần Quang Kiệt
16, 10:30am	Nguyễn Tuấn Anh	Nguyễn Ngọc Mỹ
23, 8:00am	Nguyễn Thu Thủy	Nguyễn Trọng Thanh
23, 10:30am	Nguyễn T.T. Trang	Nguyễn Văn Lanh
30, 8:00am	Vũ Thanh Mẫn	Vũ T.T. Mai
30, 10:30am	Nguyễn Phú Cường	Nguyễn Thái Tuyền

Lưu ý về trang phục dành cho thừa tác viên đọc sách thánh và lời nguyện giáo dân:

Nam: áo sơ mi tay dài màu nhạt, quần tây màu sậm, giầy đen, vớ đen, hoặc mặc suit là phù hợp nhất! **Nữ:** áo sơ mi màu nhạt tay dài, quần tây màu sậm, giầy đen, vớ đen, hoặc thanh nhã nhất là mặc suit hay áo dài truyền thống.

Lớp luyện thi nhập tịch Hoa Kỳ

Nhà thờ Saint Mary, 9505 Gayton Rd Henrico VA 23229, mở lớp học luyện thi nhập tịch Hoa Kỳ, vào các ngày thứ Ba và thứ Năm, từ 6:00 pm đến 8:00 pm, bắt đầu từ ngày 11 tháng 7 đến 17 tháng 8. Học viên ghi danh xin liên lạc văn phòng nhà thờ St. Mary: 804-740-4044.

Thu Nhập GX

Hiện kim	\$2,755
Ngân phiếu	\$525
Tổng cộng	\$3,280
Đợt II building fund	\$1,642

Học Hội KINH THÁNH

Chúa Nhật 14 TN năm A

Phúc âm: Mt 11, 25-30

²⁵ Vào lúc ấy, Đức Giêsu cất tiếng nói: “Lạy Cha là Chúa Tể trời đất, con xin ngợi khen Cha, vì Cha đã giấu không cho bậc khôn ngoan thông thái biết những điều này, nhưng lại mặc khải cho những người bé mọn. ²⁶ Vâng, lạy Cha, vì đó là điều đẹp ý Cha. ²⁷ “Cha tôi đã giao phó mọi sự cho tôi. Và không ai biết Người Con, trừ Chúa Cha; cũng như không biết Chúa Cha, trừ Người Con và kẻ mà Người Con muốn mặc khải cho. ²⁸ “Tất cả những ai đang vất vả và mang gánh nặng nề, hãy đến cùng tôi, tôi sẽ cho nghỉ ngơi bồi dưỡng. ²⁹ Anh em hãy mang lấy ách của tôi, và hãy học với tôi, vì tôi có lòng hiền hậu và khiêm nhường. Tâm hồn anh em sẽ được nghỉ ngơi bồi dưỡng. ³⁰ Vì ách tôi êm ái, và gánh tôi nhẹ nhàng”.

(Bản dịch nhóm CGKPV)

Suy niệm

1. Những kẻ phê phán Đức Giêsu cách trịch thượng và muốn loại trừ Người, tưởng là đã biết Đức Giêsu! Thật ra, chỉ có Thiên Chúa mới biết Đức Giêsu trong tư cách là Con, trong sự quy hướng hoàn toàn về Chúa Cha trong tình yêu trọn vẹn.

2. Đọc bản văn này trong liên hệ với đoạn văn cuối cùng của Tin Mừng Mt (28,16-20), chúng ta sẽ thấy tất cả tầm mức sâu xa của các lời khẳng định của Đức Giêsu. Sau khi sống lại, Người chính là Đấng đã được Chúa Cha ban cho toàn quyền trên trời dưới đất. Chính Người hiện diện bên các môn đệ “mọi ngày cho đến tận thế” để nâng đỡ các ông trong nỗ lực chu toàn sứ mạng.

3. Hans Urs von Balthasar, một nhà thần học Thụy Sĩ, đã nói đến một thứ “thần học bàn quỳ”: chúng ta chỉ thật sự hiểu biết về Thiên Chúa không phải nhờ cứ khẳng khẳng dùng trí tuệ mà tìm tòi suy luận, nhưng nhờ biết quỳ xuống

nhận biết quyền năng của Người trên chúng ta. Thánh Anselmô cũng nói: “Tôi tin để tôi có thể hiểu được Thiên Chúa”.

4. Thiên Chúa đã ban toàn quyền cho Đức Giêsu; do đó, trong khi hành động, loài người luôn phải đặt mình đôi diện với ý muốn của Thiên Chúa về định mệnh của mình. Muốn cuộc đời mình đi đúng hướng, loài người phải quan tâm đến ý muốn này.

5. Chúng ta sẽ cảm thấy sứ điệp của Đức Giêsu về Chúa Cha và về ý muốn của Chúa Cha trở nên như một “cái ách”, khi các ước muốn, các tâm trạng và các ý tưởng của chúng ta đi ngược lại với sứ điệp ấy. Như thánh u-tinh đã nói: “Trái tim chúng con vẫn còn bồn chồn bất an, cho đến khi nó được nghỉ yên trong Chúa”, chúng ta chỉ được yên hàn, thanh thản, khi sống trong tình hiệp thông với Thiên Chúa.

(Lm PX Vũ Phan Long, *ofm*)

Fourteenth Sunday in Ordinary Time – Year A Gospel: Mt 11:25-30

At that time Jesus exclaimed: “I give praise to you, Father, Lord of heaven and earth,

for although you have hidden these things from the wise and the learned you have revealed them to little ones. Yes, Father, such has been your gracious will. All things have been handed over to me by my Father. No one knows the Son except the Father, and no one knows the Father except the Son and anyone to whom the Son wishes to reveal him.”

“Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest. Take my yoke upon you and learn from me, for I am meek and humble of heart; and you will find rest for yourselves. For my yoke is easy, and my burden light.”

(<http://www.usccb.org>)

Reflection

It is often said that when people retire they become busier than ever. Some parents say the only rest they get in a day is when they lock themselves in the bathroom. Some youngsters run from school to sport activity to another sport activity with only time to grab food on the fly. We are a busy people! Resting is a luxury. Doctors lament that few get enough sleep or follow consistent sleep habits. This Sunday’s gospel is an invitation by Jesus to change this. If we come to him, our burdens are lightened and we will find rest in him. What is our greatest labor and burden? Getting to know the Father through the Son. On our own, we labor under a chafing and unwieldy yoke. However, when we come to Jesus, he shoulders our labor by teaching us, revealing his Father to us, and sharing our

burden. How do we come to Jesus? By being filled with the same meekness and humility of heart he has, emptying ourselves of ourselves to be filled with him. Then our yoke becomes easy and our burden light. Heavy burdens - either in daily life or in discipleship - are not what God desires for us. God's "gracious will" is that we recognize divine Presence coming to us (see first reading) in the person of Jesus. He comes to place on our shoulders not life's burdens which we ourselves make, but his own yoke of knowledge which is not a weight or shackle but a freeing relationship of love and care. Being yoked to Jesus involves a process of deepening relationship with him that leads to a deepening relationship with his Father. Knowing Jesus is knowing the Father. As meek and humble of heart, Jesus is accessible to us. After all, he took on human flesh and became one with us. But if we choose to come to him, we also share the burden that Jesus himself carries. This burden is that of utter fidelity to doing the Father's will; it is self-giving for the sake of others; it is seeing the face of our meek and humble Savior in the face of the dying and the needy. Yet Jesus promises that his burden is easy and light. The burden is easy and light because Jesus shares the burden of carrying it with us who are yoked to him. We do not shoulder the yoke or carry the burden alone. All we need to do is come to Jesus to grow in our knowledge of him, and through him grow in our knowledge of his Father.

To the point:

What is our greatest labor and burden? Getting to know the Father through the Son. On our own, we labor under a chafing and unwieldy yoke. However, when we come to Jesus, he shoulders our labor by teaching us, revealing his Father to us, and sharing our burden. How do we come to Jesus? By being filled with the same meekness and humility of heart he has, emptying ourselves of ourselves to be filled with him. Then our yoke becomes easy and our burden light.

(Source: Living Liturgy 2017)

Ý LỄ

Thánh lễ 8:00 PM Thứ Bảy 1 tháng 7

- Lh cha Đaminh Chu Quang Đương
- Lh cha Đaminh Lê Thành Nghĩa
- Lh cha Gioakim Nguyễn Văn Liêm
- Lh cha Gioan Baotixita Nguyễn Văn Thông
- Lh cha Giuse Đỗ Minh Vọng
- Lh cha Giuse Đỗ Văn Chung
- Lh cha Giuse Đỗ Ngọc Bảo

- Lh cha Giuse Đoàn Thiệu
- Lh cha Giuse Nguyễn Công Lý
- Lh cha Giuse Trần Văn Hoàn
- Lh cha Phêrô Hoàng Văn Thiên
- Lh Giuse, Gioakim & các lh (P. Anh)
- Xin Chúa và Mẹ Maria ban ơn bình phục cho anh Vinh

Thánh lễ 8:00 AM Chúa Nhật 2 tháng 7

- Lh Anna
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (Con Anh Thư)
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (Con Jamie)
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (ÔB xui gia (Ohio))
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (Ông Chân)
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (ÔB Dương Thật)
- Lh Antôn Maria (Các Cháu)
- Lh Antôn Maria (Bà Châu)
- Lh Antôn Maria Nguyễn Anh Dũng vừa mới qua đời (Gđ Khanh Ngọc)
- Lh Giacôbê & Luxia, lễ giỗ (ÔB Trị)
- Lh Gioan Nguyễn Ngọc Bội, giỗ 2 năm (Gia đình)
- Lh Giuse Nguyễn Văn Hương (Chị Hoa)
- Lh Maria Mai Dương
- Lh Maria Nguyễn Chí Phước (Gđ Thái Hưng & Ngọc Hằng)
- Lh Maria Nguyễn Thị Ngợi (Chị Hoa)
- Lh Maria Tăng Thị Xuyên (Gia đình)
- Lh Matthêu Nguyễn Hoàng Chương (ÔB Trị)
- Lh Micae Nguyễn Thái Phan (Gđ Thái Hưng & Ngọc Hằng)
- Lh Nicôla Vũ Gia Đệ (Chị Hoa)
- Lh ông nội Phan Văn Xe, lễ giỗ (Gđ Quang Thảo)
- Lh Phêrô Nguyễn Thanh Ngân & lh mồ côi (Chị Hoa)
- Lh Phêrô Vũ Bá Ninh (Chị Hoa)
- Lh Ysave, Tiên Nhân & mồ côi (ÔB Nguyễn Đức Phương)
- Xin lễ tạ ơn Gia Đình Thánh Gia
- Xin ơn bình an trong việc làm
- Xin theo như ý (Martino Duy Bùi)

Thánh lễ 10:30 AM Chúa Nhật 2 tháng 7

- Các đảng lh
- Các lh thái nhi
- Lh Anna Nguyễn Thị Cẩn (Gđ Tùng & Dung)
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (Kha Trâm & các cháu)
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (Anh Văn)
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (Bà Tâm Phát)
- Lh Antôn (Cháu)
- Lh Antôn Maria Nguyễn Anh Dũng (2 Cháu Phương Phương)

- Lh Antôn Maria Nguyễn Anh Dũng (Bà Tâm)
- Lh Cha Trương Bửu Diệp
- Lh Giacôbê & Luxia, lễ giỗ (ÔB Trị)
- Lh Gioan Baotixita Quang & Esave Thôi (Các con)
- Lh Gioan Nguyễn Ngọc Bội (Gđ Tùng & Dung)
- Lh Gioan Nguyễn Phi Tê (Gđ Tùng & Dung)
- Lh Giuse Trịnh Văn Phú, lễ giỗ 3 năm (Con Vinh & Thủy Dương)
- Lh Giuse Trịnh Văn Phú, lễ giỗ 3 năm (Cháu ngoại ThanhLong & ThiênMinh)
- Lh Maria Phạm Thị Don, lễ giỗ 100 ngày (Dược Nguyễn)
- Lh Matthêu Nguyễn Hoàng Chương, giỗ 100 ngày (Vinh & Thủy Dương)
- Lh Phêrô Cao & Bonaventura Kinh, lễ giỗ (AC Cảnh & Thẩm)
- Lh Philipphê Hồ Thành Khấn
- Lh Thánh Anh Hải
- Xin Chúa cho anh Dương Quang Vinh sớm bình phục (Vợ và hai con)
- Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho bà Trần Thủy Vũ đi du lịch bình an vui vẻ (Các con & các Cháu)
- Xin Chúa và Mẹ Maria luôn phù trợ cha Phaolô (Gđ Vinh & Thủy Dương)
- Xin lễ tạ ơn (My Hang Doan)

Thánh lễ 8:00 AM thứ Ba 4 tháng 7

- Lh Giuse Trịnh Văn Phú, giỗ 3 năm (Con Vinh & Thủy Dương)
- Lh Giuse Trịnh Văn Phú, giỗ 3 năm (Cháu ngoại ThanhLong & ThiênMinh)

Thánh lễ 8:00 AM thứ Sáu 7 tháng 7

- Lh Matthêu Nguyễn Hoàng Chương, giỗ 100 ngày (Vinh & Thủy Dương)

TÔNG HUẤN

Tông Huấn Amoris Laetitia của Đức Thánh Cha Phanxicô...(tiếp theo số 332)

... , ta phải nhìn ra công trình của Thần Khí trong các phong trào phụ nữ nhằm thừa nhận rõ ràng hơn phẩm giá và quyền lợi của phụ nữ.

55. Người đàn ông "đóng một vai trò có tính quyết định ngang nhau trong đời sống gia đình, nhất là liên quan tới việc che chở và nâng đỡ vợ con... Nhiều người đàn ông ý thức được sự quan trọng của vai trò họ trong gia đình và sống nam tính của họ theo đó. Việc vắng bóng người cha ảnh hưởng trầm trọng tới cuộc sống gia đình và việc dưỡng dục con cái cũng như việc hội nhập chúng vào xã hội. Việc vắng bóng có thể là thể lý, xúc cảm, tâm lý và tâm linh này lấy mất khỏi đứa con khuôn mặt người cha thích đáng" (44).

56. Ấy thế nhưng, một thách đố khác nữa đã được đặt ra do nhiều hình thức khác nhau của

(Còn tiếp)